Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Estavayer**	**2L**
CLUB 2	**Roller LS II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Estavayer-le-Lac**	Date / Datum Date / Data	**16.06.2018**
Start / Beginn Début / Inizio	**17:00**	End / Ende Fin / Fine	**19:10**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB54**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208171	PAPAUX Jacky	
Official scorer Marqueur	210258	CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	9801	KOHLER Johan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	15	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
91	C	QUARTENOUD	Alain	207284
21	A	PAPAUX	Romain	205050
42	G	MARION	Bastien	204353
	G			
96		CHATTON	Guillaume	204128
88		ZANONE	Jérémie	205051
87		ROSSET	Loïc	210390
71		HUBER	Noam	206007
58		BUTTY	Lucas	217191
66		CHUARD	Dylan	202117
13		MONNEY	Florian	204058
19		CATANO	Daniel	214157
23		GIACOMOTTI	Nicolas	204109
85		BISE	Tom	211187

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CHATTON; Forename / Vorname Prénom / Nome: François; Signature; 210146

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:20	13	96	1				
04:57	96	88	2				
06:48	96	13	3				
29:25	71	66	4				
30:02	87	88	5				
31:48	88	13	6				
37:26	88	13	7				
41:51	13	87	8				
44:04	13		9				
49:12	87	13	10				
52:20	96	13	11				
52:34	13	88	12				
53:47	85	23	13				
55:06	96		14				
58:52	88	13	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:14	66	2	00:00	11:14	V2
10:13	13	2	00:00	12:13	A
36:37	19	2	00:00	38:37	B1
49:43	85	2	00:00	51:43	C1
TOTAL				8 min	

2 Roller LS II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	ABEGGLEN	David	206300
48	A	ANDEREGG	Nils	202108
17	G	PITTET	Alain	98143
	G			
93		DEGOUMOIS	Jonathan	208441
77		DURUSSEL	Pascal	99214
11		JAQUEMET	Gaël	206107
68		CHAPALAY	Michaël	206101
46		BAUMANN	Sébastien	205230
14		BARILLET	Léo	214371

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: GIROUD; Forename / Vorname Prénom / Nome: Fabrice; Signature; 216411

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:56	15	68	1				
29:05	46		2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:16	15	2	00:00	04:57	C1
09:14	68	2	00:00	11:14	A
35:30	11	2	00:00	37:26	A
36:37	68	2	00:00	38:37	B1
46:50	77	2	00:00	48:50	H
53:19	68	2	00:00	53:47	A
58:09	11	2	00:00	58:52	A
TOTAL				14 min	